

Jean de Meun, *Le roman de la Rose* (l'âge d'or selon Ami)

Jadis au tens de nos premiers peres
Et de nos premeraines meres, 8360
Si com la lettre le tesmoigne
Par cui nous savons la besoigne,
Furent amours loiaus et fines,
Sanz couvoitise et sanz rapines. 8364
Li siecles ert mout precieus.
N'erent pas si delicieus
Ne de robes ne de viandes :
Il cueilloient el bois les glandes 8368
Pour pains, pour char et pour poissons,
Et cerchoient par ces buissons,
Par plains, par vaus et par montaignes,
Pommes, poires, noiz et chastaignes, 8372
Boutons et meures et pruneles,
Framboises, fresas et ceneles,
Feves et pois et ces chosetes,
Tous fruiz, racines et herbetes, 8376
Et des espiz de blé frottoient
Et des roisins es bois grapoient
Sanz metre en pressoir ne en esnes.
Li miel decoroient des chesnes, 8380
Dont abondaument se vivoient ;
Et de l'eaue simple beuvoient
Sanz querre pigment ne claré,
N'onques ne burent vin paré. 8384
N'ert point la terre lors arée,
Mais si com dieus l'avoit parée,
Par soi meïsmes aportoit
Ce dont chascuns se confortoit. 8388
Ne queroient saumons ne luz,
Ainz vestoient les cuirs veluz
Et faisoient robes de laines
Sanz taindre en herbes ne en graines, 8392
Si com il venoient des bestes.
Couvertes erent de genestes
Et de feuilles et de ramiaus
Leur bordetes et leur hamiaus, 8396
Et faisoient en terre fosses.
Es roches et es tiges grosses
Des chesnes gros se reboutoient
Quant l'air tempesté redoutoient 8400
De quelque tempeste aparant :
La s'en fuioient a garant.
Et quant dormir par nuit voloient,
En lieu de coustes aportoient 8404

En leur casiaus monciaus de gerbes
 De fueilles, de mousses ou d'herbes.
 Et quant li airs ert apaisiez
 Et li tans douz et aaisiez, 8408
 Et li venez douz et delitable,
 Si com en printens pardurable,
 Que cil oisel chascun matin
 S'estudient en leur latin 8412
 A l'aube du jour saluer
 Qui touz leur fait leur cuers muer,
 Zephirus et Flora sa fame,
 Qui des fleurs est deesse et dame. 8416
 – Cil dui font les floretes naistre :
 Fleurs ne connoissent autre maistre,
 Car par tout le monde semant
 Les vont cil et cele ensemant, 8420
 Et les forment et les coulorent
 Des colours dont les flors honnorent
 Pucles et vallez proisiez
 De biaux chapelez renvoisiez, 8424
 Pour l'amour des fins amoreus,
 Car mout ont en grant amor eus –
 Des floretes leur estoient
 Les coutes pointes qui rendoient 8428
 Tel resplendeur par ces herbages,
 Par ces prez et par ces ramages,
 Qu'il vous fust avis que la terre
 Vousist enprendre estrif ou guerre 8432
 Au ciel d'estre mieus estelée,
 Tant ert par ses fleurs revelée.
 Sour tels coustes com je devise,
 Sanz rapine et sanz couvoitise, 8436
 S'antracoloient et baisaient
 Cil cui les geus d'amours plaisaient.
 Cil arbre vert, par ces gaudines,
 Leur paveillons et lor cortines 8440
 De leur rains sor aus estoient,
 Qui dou soleil les deffendoient.
 La demenoient leur karoles,
 Leurs geus et leur oiseuses moles, 8444
 Les simples genz asseürées,
 De toutes cures escurées
 Fors de mener jolivetez
 Par fines amiabetez. 8448
 N'encor n'avoit fait roi ne prince
 Meffais qui l'autrui tost et pince.
 Trestit parail estre soloient,
 Ne rien propre avoir ne voloient. 8452